

(بۇ ماتېرىيال [ULY HTML](#) فورمات، [UEY HTML](#) فورمات، [PDF](#) فورماتلاردا تارقىتىلدى)

ئۇيغۇر كومپيۇتېر يېزىقى (UKY) ھەققىدە

ئۇيغۇر كومپيۇتېر يېزىقى (يەنى ئۇيغۇر لاتىن يېزىقى -- ULY) كومپيۇتېر ساھەسىدە ۋە باشقا مۇناسىۋەتلىك ساھەلەردە ئۇيغۇر ئەرەب يېزىقىغا يانداش قىلىپ ئىشلىتىلدىغان لاتىن ھەرپلىرىدىن تۈزۈلگەن يېزىق بولۇپ، 2001- يىلىنىڭ ئالدىنقى يېرىمىدا ئىبراھىم مۇتېمى، مېرسۇلتان ئوسمان، مۇھەببەت قاسىم، ئىمىن تۇرسۇن، ئابلىز ياقۇپ، خەمەت زاكىر، ئارىلان ئابدۇللا، ھوشۇر ئىسلام، تۈرگۈن ئىبراھىم .. قاتارلىق ئالىم، تىلشۇناس، دوكتور ۋە پروفېسسورلارنىڭ قاتنىشىشى بىلەن 5 قېتىملىق ئىلمىي مۇھاكىمە يىغىنى ئارقىلىق 2000- يىلىغىچە ئىشلىتىلگەن 15 خىلدىن ئارتۇق ئوخشاش بولمىغان لايىھىنى ئەستائىدىل مۇزاكىرە قىلىش ئارقىلىق 2001- يىلى 3- ئىيۇل كۈنى بىرلىككە كەلتۈرۈلگەن. شۇنىڭ بىلەن بىر ۋاقىتتا، بىرلىككە كەلتۈرۈلگەن لايىھە شىنجاڭ ئۇنىۋېرسىتېتى تەرىپىدىن ئاپتونوم رايونلۇق خەلق ھۆكۈمىتىگە ۋە تىل- يېزىق كومىتېتىگە يوللانغان. ئاپتونوم رايونلۇق خەلق ھۆكۈمىتى سابىق رەئىس ئابىلەت ئابدۇرىشىنىڭ تەشكىللىشى بىلەن شۇ يىلى باھاردا «ئۇيغۇر ئىسىم - فامىلىسى ۋە UKY توغرىسىدا مەخسۇس پىكىر ئاڭلاش يىغىنى» چاقىرىپ، دەسلەپكى قەدەمدە ئۇيغۇر ئىسىم - فامىلىلىرىنى قېلىپلاشتۇرۇش، شۇنداقلا UKY نىڭ ئاممىۋىي ئاساسىنى پۇختىلاش، ئۇندىن كېيىن شارائىت پىششىق يېتىلگەندە قايتا مۇزاكىرە قىلىش قارارىغا كەلگەن.

ئىلمىي مۇھاكىمە يىغىنلاردا «ئۇيغۇر كومپيۇتېر يېزىقى (يەنى ئۇيغۇر لاتىن يېزىقى) نى ئىشلىتىش يېزىق ئۆزگەرتىش ئىسلاھاتى قىلىش بولماستىن بەلكى ئۇيغۇر ئەرەب يېزىقىغا قوشۇمچە قىلىپ ئىشلىتىلىدۇ...» دەپ ئېنىق كۆرسىتىلگەن ھەم تەكىتلەنگەن.

UKY نىڭ بىرلىككە كېلىشى موشۇ بەتتە ساقىت قىلىنغان نۇرغۇن مۇتەخەسسسى ۋە تورداشلارنىڭ ئىلمىي مۇنازىرىلەر ئارقىلىق بارلىققا كەلگەن ئورتاق نەتىجە بولۇپ، ئۇ مەلۇم بىر شەخس ياكى تور بېكىتىنىڭ ئىجادىيىتى ئەمەس. UKY ئېلىپبەسى نۆۋەتتە نۇرغۇن تور بېكەتلىرى، كۈندىلىك ئالاقە ۋە ئىلمىي تەتقىقات ھەم باشقا ساھەلەردە كەڭ كۆلەمدە ئىشلىتىلمەكتە. UKY ئېلىپبەسى جەدۋىلى تۆۋەندىكىچە:

| بىرلىككە كەلگەن ئۇيغۇر كومپيۇتېر يېزىقى ئېلىپبەسى | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|------|
| Aa | Bb | Ch | Dd | Ee | Éé | Ff | Gg | Gh | Hh | Ii | Jj | Kk | Ll | Mm | Nn |
| ئا | ب | چ | د | ە | ئې | ف | گ | غ | ھ | ئى | ج | ك | ل | م | ن |
| ng | Oo | Öö | Pp | Qq | Rr | Ss | Sh | Tt | Uu | Üü | Ww | Xx | Yy | Zz | Jj |
| | | | | | | | ش | ت | ئۇ | ۈ | ۋ | خ | ي | ز | [zh] |

(تەشۋىق قىلىش ئۈچۈن موشۇ رەسىمنى ئىشلىتىڭ)

- ئەسكەرتىش: 1. ئەگەر «Öö, Üü, Éé» لارنى كىرگۈزۈشكە ئىمكان بولمىغاندا، UKY بەلگىلىمىسىگە ئاساسەن ماس ھالدا «Oo, Uu, Ee» لارنى ئىشلىتىشكە بولىدۇ. «Öö, Üü, Éé» لارنى كىرگۈزۈش ئۇسۇلى <http://www.ukij.org/teshwiq/uey%20eou.HTM> دا تەپسىلىي كۆرسىتىلدى.
- [zh] بولسا «ژ» (ژۇرنال) ھەرپىنىڭ ئوقۇلۇشىنى ئىپادىلەش ئۈچۈن تولۇقلىما سۈپىتىدە ئىشلىتىلىدۇ. مەسىلەن: ژۇرنال [zhurnal].

دېققەت: 2005- يىلىنىڭ باشلىرىدا تورداشلارنىڭ تەكلىپى ۋە قوللىشى بىلەن ئۇيغۇر كومپيۇتېر يېزىقى (UKY) دېگەن ئاتالغۇنى ئۇيغۇر لاتىن يېزىقى (ULY) دەپ ئېلىش مۇۋاپىق كۆرۈلگەن. بۇنداق قىلىشتىكى مەقسەت UKY نىڭ كومپيۇتېر تىلى/يېزىقى بولغان 0 ۋە 1 لەر بىلەن ئارىلىشىپ كېتىپ كىشىلەردە ئاتالغا ياكى ئوقۇم قالايمىقانچىلىقى پەيدا قىلىشتىن ساقلىنىش ئۈچۈندۇر. UKY ۋە ULY لار بىر نەرسىنى كۆرسىتىدۇ. ئۇلار ئۇيغۇرچە سۆزلەر ئارىسىدا قىسقارتىلما ئاتالغۇ شەكىلدە ئىشلىتىلگەندە ماس ھالدا «ئۇيغۇر كومپيۇتېر يېزىقى» ۋە «ئۇيغۇر لاتىن يېزىقى» دەپ ئوقىلىدۇ (يەنى قىسقارتىلغان سۆز «ش ئۇ ئا ر» نى «شىنجاڭ ئۇيغۇر ئاپتونوم رايونى» دەپ ئوقىغاندەك).

UKY مۇھاكىمە يىغىنلىرى

ۋاقتلىرى: 2000- يىلى 24- نويابىر (1- نۆۋەتلىك)

2000- يىلى 1- دېكابىر (2- نۆۋەتلىك)

2000- يىلى 14- دېكابىر (3- نۆۋەتلىك)

2001- يىلى 9- ئىيۇن (4- نۆۋەتلىك)

2001- يىلى 3- ئىيۇل (5- نۆۋەتلىك)

ئورنى: شىنجاڭ ئۇنىۋېرسىتېتى كۈتۈپخانىسى 2- قەۋەت يىغىن زالى

UKY غا ئائىت خەۋەرلەر ۋە ماقالىلەر ئارخىپلىرى

1. ئۈرۈمچى كەچلىك گېزىتى 2000- يىلى 16- دېكابىر (ئۇيغۇر ئەرەب يېزىقى .jpg فورمات)

2. شىنجاڭ ئۇنىۋېرسىتېتى گېزىتى 2000- يىلى 25- دېكابىر (ئۇيغۇر ئەرەب يېزىقى .jpg فورمات)

* 3. شىنجاڭ تېلېۋىزىيە ئىستانسىسى 2- قانال (XJTV-2) دە 2001- يىلىنىڭ بېشىدا تارقىتىلغان UKY غا ئائىت مەخسۇس خەۋەر ۋە شىنجاڭ گېزىتى، شىنجاڭ ئىقتىساد گېزىتى قاتارلىق مەتبۇئاتلاردىكى خەۋەرلەرنى ئارخىپ سۈپىتىدە تەمىنلىشىمىزنى قارشى ئالىمىز.

4. تور بىدكى ئارخىپ: <http://www.voy.com/37018>

5. [An Introduction to Latin-Script Uyghur \(by Jean R. Duval, Waris A. Janbaz, 2006\)](#)

تەشەككۈرلەر

UKY نىڭ بىرلىككە كېلىشىنى تۆۋەندىكى ئورۇن ۋە شەخسلەرنىڭ يىغىنغا قاتنىشىشى ياكى پىكىر بېرىش ئارقىلىق قىلغان ياردىمىدىن ئايرىپ قارىغىلى بولمايدۇ:

ئابلەت ئابدۇرشىت (شىنجاڭ ئۇيغۇر ئاپتونوم رايونى سابىق رەئىسى): ھۆكۈمەت نامىدىن UKY توغرىسىدا مەخسۇس پىكىر ئاڭلاش يىغىنى ئويۇشتۇرغانلىقىغا رەھمەت.

تۇرسۇن ئەرشىدىن (ش.ئۇ.ئار. خەلق قۇرۇلتىيى): UKY نى بىرلىككە كەلتۈرۈشكە تەنقىدىي پىكىرلەرنى بېرىپ، چۈشەنچىلەرنى ئايدىڭلاشتۇرۇشقا ياردەم قىلغانلىقىغا رەھمەت.

مىرسۇلتان ئوسمان (تىلشۇناسلىق ئالىمى): 2001- يىلى 20- ئىيۇل بەزى ھەرپلەرنى بېكىتىشتە ۋە UKY ئىملاسى توغرىسىدا مەخسۇس زىيارىتىمىزنى قوبۇل قىلىپ قىممەتلىك پىكىرلەرنى بەرگىنىگە ئالاھىدە رەھمەت.

ھوشۇر ئىسلام، ۋارىس ئا. جانباز (شىنجاڭ ئۇنىۋېرسىتېتى): ھەر قېتىملىق UKY ئىلمىي مۇھاكىمە يىغىنىغا دەسلەپكى لاھىيە تەكلىپى تۈزۈپ تەشكىللەش ۋە تەشۋىقات خىزمىتى ئىشلىگىنىگە رەھمەت.

ئابدۇرېھىم، مۇھەممەد ئەردەم: UKY نى بىرلىككە كەلتۈرۈش ۋە ئۇنى تور بېكەتلىرىدە ئىشلىتىش ئارقىلىق توغرا تەشۋىق قىلىش يولىدا 4 يىلدىن بۇيان تەۋرەنمەي ئىزدىنىپ تورداشلارنىڭ سوتاللىرىغا ئەستائىدىل جاۋاب بېرىپ كۆرسەتكەن ئەجرىگە كۆپ رەھمەت.

| | |
|--|--------------------|
| <p>ئىبراھىم مۇتمى، مۇھەببەت قاسىم، مىرسۇلتان ئوسمان، ئىمىن تۇرسۇن، ئابلز ياقۇپ، خەمت زاكىر، رازاق مەتنىياز، تاھىر ئابدۇۋەلى، ئەنۋەر ئەخمەت، جامىلە ساتتار، ئارىلان ئابدۇللا قاتارلىق ئالىم، دوكتور، پروفېسسور ۋە تەتقىقاتچىلارنىڭ قىممەتلىك پىكىرلىرىگە رەھمەت</p> | <p>تىلشۇناسلار</p> |
| <p>ھوشۇر ئىسلام، تۈرگۈن ئىبراھىم، مىرشات لېتىپ، ئالىم ئەھدە، ياسىن ئىمىن،</p> | |

| | |
|--|--|
| كومپيۇتېر مۇتەخەسسسلرى | ۋارسى ئابدۇكېرىم جانباز، پەرھات مۇھەممەد، مەجىت ئابلىمىت، ئەركىن ئىمىر قاتارلىق پروفېسسور، دوئىسنىت ۋە تەتقىقاتچىلارنىڭ قىممەتلىك پىكىرلىرىگە رەھمەت. |
| شىنجاڭ ئۇنىۋېرسىتېتى رەھبەرلىرى | تاشپولات تىيىپ (دوكتۇر)، ئارسلان ئابدۇللا(دوئىسنىت)، تۇرگۇن ئىبراھىم (دوئىسنىت) يىغىنى قوللىغانلىقىغا ۋە تەشكىللەش جەھەتتە قىممەتلىك پىكىرلەرنى بەرگەنلىكىگە رەھمەت. |
| شىنجاڭ ئۇنىۋېرسىتېتى ئوقۇتقۇچىلىرى | مەجىت خۇدا بەردى (پروفېسسور)، ياسىن غۇپۇر، مەمتىمىن غېنى (دوكتۇر)، رازاق مەتنىياز (پروفېسسور)، ئابدۇكېرىم راخمان (پروفېسسور)، قەيسەر قادىر، ئايغۇر قادىر، راخمانجانلارنىڭ قىممەتلىك پىكىرلىرىگە رەھمەت. |
| شىنجاڭ ئۇنىۋېرسىتېتى كۇتۇپخانىسى، 863 تەتقىقات گورۇپپىسى | ئابدۇرۇسۇل كىچىكاخۇن، ھوشۇر ئىسلام، ياسىنجان مەمەت، مۇتەللىپ مامۇتلارنىڭ ماتېرىيال، يىغىن ئورنى تەمىنلىگەنلىكىگە ۋە قىممەتلىك پىكىرلەرنى بەرگەنلىكىگە رەھمەت. |
| جەمئىيەت ئەربابلىرى | نىجات، نەجمىدىن، مۇھەممەد ئەردەملەرنىڭ لاتىن يېزىقىنىڭ جەمئىيەتتە قوللىنىلىشى ۋە باشقا جەھەتلەردە قىممەتلىك پىكىرلەرنى بەرگەنلىكىگە رەھمەت. |
| توردا پىكىر بەرگەنلەر | ئابدۇرېھىم، نىياز، «بوران»، ئالمىجان، ئالىجان، «پالۋان»، «قىزىقچى»، تۇرسۇن، دىلمۇرات، ئابدۇشكۇر، «تىلشۇناس»، «ئادىل»، مۇختار... قاتارلىقلارنىڭ تور ئارقىلىق يىغىندىكىلەرگە قىممەتلىك پىكىرلەرنى ئايمىغانلىقىغا رەھمەت. (تەپسىلى پىكىرلەرنى بۇ يەردىن كۆرۈڭ .) |
| مەتبۇئات ۋە تەشۋىقات ئورۇنلىرى | شىنجاڭ تېلېۋىزىيە ئىستانسىسى، ئۈرۈمچى كىچىك گېزىتى (مۇخبىر: نىياز)، شىنجاڭ گېزىتى، شىنجاڭ ئىشچىلار ۋاقىت گېزىتى، شىنجاڭ ئۇنىۋېرسىتېتى گېزىتى، مەرھۇم «ماكانىم» تور بېكىتى، مىسران تور بېكىتى، ئويغان تور بېكىتى قاتارلىق ئورۇنلارنىڭ UKY نى توغرا تەشۋىق قىلىشىغا رەھمەت. |
| باشقىلار | UKY نى بىرلىككە كەلتۈرۈش يولىدا ئىلمىي يۇسۇندا سەلبىي پىكىرلەرنى بېرىپ، مەقسەتنى ئايدىنلاشتۇرۇشقا ياردەم قىلغان ھەم مۇنازىرە مەزمۇنىنى بېيىتقان كىشىلەرگە رەھمەت. UKY نى ئىشلىتىپ تور بېكىتى ياساپ توغرا تەشۋىقات ئېلىپ بارغان، ۋە UKY غا ئائىت يۇمشاق دېتاللارنى ياسىغانلارغىمۇ رەھمەت. |

UKY ئىملا قائىدىسى

بىرلىككە كەلگەن ئۇيغۇر لاتىن يېزىقىدا خەت يازغاندا تۆۋەندىكى قائىدىلەرگە بويسۇنۇش كېرەك:

1. جۈملىنىڭ بىرىنچى سۆزىنىڭ باش ھەرپى چوڭ ھەرپ بىلەن يېزىلىدۇ.

2. ئادەم ۋە نەرسىلەرنىڭ ئىسىملىرى، دۆلەت ناملىرى، مىللەتلەرنىڭ ناملىرى ۋە يەر-جاي ئىسىملىرىنىڭ باش ھەرپى چوڭ يېزىلىدۇ.

مەسىلەن: Mehmed Qesqeri, Uyghur, Amerika, Ürümchi

3. خاس ئىسىملارنىڭ باش ھەرپى چوڭ ھەرپ بىلەن يېزىلىدۇ. چەتتىن كىرگەن خاس ئىسىملار ئۇيغۇر تىلىغا بويسۇندۇرۇپ يېزىلىدۇ، ئەسلى شۇ تىلدا يېزىلىشىنى تىرىق ئىچىگە ئېلىپ قويسىمۇ بولىدۇ.

مەسىلەن: Qesqer, Yüsüp Xas Hajip, Nyuyork (New York), Bèyjing (Beijing), Arman

4. قىسقارتىلغان ئىسىملار چوڭ ھەرپ بىلەن يېزىلىدۇ.

مەسىلەن: AQSh, BDT, UKY

5. خەلقئارا بىرلىكلەر، قىسقارتىلما سۆزلەر ۋە تاۋار ناملىرى ئۆز پېتى يېزىلىدۇ.

مەسىلەن: MTV, VCD, DVD, m, cm, volt, Microsoft

6. قىسقارتىلغان سۆزلۈكلەرنىڭ ئىچىدە قوشما ھەرپ بولسا شۇ ھەرپنىڭ بىرىنچى ھەرپى چوڭ يېزىلىپ ئىككىنچى ھەرپى كىچىك يېزىلىدۇ.

مەسىلەن: A.Q.Sh (ئامېرىكا قوشما شتاتلىرى)، B.D.T. (بىرلەشكەن دۆلەتلەر تەشكىلاتى)، ShUAR شىنجاڭ ئۇيغۇر ئاپتونوم رايونى

7. مەمۇرىي ئورۇنلارنىڭ ناملىرىنىڭ باش ھەرپى چوڭ ھەرپ بىلەن يېزىلىدۇ.

مەسىلەن: Shinjang Uyghur Aptonom Rayoni

8. يۇقىرىكىلەردىن باشقا ئەھۋاللاردا ھەرپلەر بىردەك كىچىك يېزىلىدۇ.

9. مەلۇم سۆزدە بىر بوغۇم ئۇزۇك تاۋۇش بىلەن ئاخىرلاشسا شۇ بوغۇمنىڭ ئارقىدىن كەلگەن يەنە بىر بوغۇم سوزۇق تاۋۇش بىلەن باشلانسا، بۇ ئىككى بوغۇم ئاپوستروف (') بىلەن ئايرىپ يېزىلىدۇ.

مەسىلەن: sen'et, chet'el, qet'iy, jem'iyet

10. مەلۇم سۆزدە بىر بوغۇم سوزۇق تاۋۇش بىلەن ئاخىرلاشسا شۇ بوغۇمنىڭ ئارقىدىن كەلگەن يەنە بىر بوغۇم سوزۇق تاۋۇش بىلەن باشلانسا، بۇ ئىككى بوغۇم ئاپوستروف بىلەن ئايرىپ يېزىلمايدۇ. چۈنكى، ئۇيغۇر گرامماتىكىسى بويىچە يەنى ئۇيغۇر تىلىدا ھەر بىر بوغۇمدا بىر سوزۇق تاۋۇش بولىدۇ، ئىككى سوزۇق تاۋۇشنىڭ ئارقىمۇ-ئارقا كېلىشىنىڭ ئۆزىلا بوغۇم ئايرىشنىڭ بىشارىتىدۇر.

مەسىلەن: maarip, muellim, daire, mueyyen, tebiy, paaliyet

11. پەرقلىنىدۇرۇپ ئوقۇشقا ئاسان بولۇش ئۈچۈن s'h, n'gh, n'g, ng'h لار ئارىسىغىمۇ ئاپوستروف قوشۇپ قويىلىدۇ.

مەسىلەن: Is'haq, Özbékistan'gha, Hin'gan, Cheklen'gen, Ganggirap, Bashlan'ghuch

UKY رەسىملىك ئېلىپبەسى

ئاپتورى: ئابدۇرېھىم (ھەرپلەرنى چەكسىز مىساللارنى كۆرەلەيسىز)

Uyghur Latin Élipbesi

| | | | | | |
|---|---|---|---|--|---|
| É é عې | E e ع | D d د | Ch ch چ | B b ب | A a ئا |
|  |  |  |  |  |  |










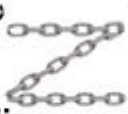






















| | | | | | |
|---|-------------|---------|-----------|----------|----------|
| J j ج ج | I i ئى ئى | H h ھ ھ | Gh gh غ غ | G g گ گ | Ff ف ف |
| Oo ئو ئو | Ng ng نك نك | Nn ن ن | Mm م م | Ll ل ل | Kk ك ك |
| Sh sh ش ش | Ss س س | Rr ر ر | Qq ق ق | Pp پ پ | Öö ئۆ ئۆ |
| Yy ي ي | Xx خ خ | Ww و و | Üü ئۈ ئۈ | Uu ئۇ ئۇ | Tt ت ت |
| <p>Eskertish: 1. Uyghur Kompyuter Yéziqida (UKY) 31 herpler bar bolup. Ingilichdiki c, v herpler UKY da yoq, lékin bu ikki herpler Uyghurchida bashqa lillardin kirgen sözlerge (Vietnam, vitamin, VCD, DVD) we xelq'araliq birliklerge ishli tilidu (mesilen: volt, cm). j bolsa ikki xil oquidu (misal: jip, jornal). UKY da qosh herplerdin töti bar bolup ular: ch, gh, ng we sh. 2. Adette "ë, ö, ü" larni imkan bolmighan chaghda mas haldä "e, o, u" lar bilen ipadileshke bolidu, lékin resmiiy oruntarda Uyghur tilini mukemmel ipadilesh üchün ularni ishli tilishi kérek. Tüzgüchi: abdirevim@yahoo.com</p> | | | | | Zz ز ز |

© 2003-2004

ئۇيغۇر ئەرەب يېزىقى ۋە ئۇيغۇر لاتىن يېزىقى رەسمىلىك ئېلىپبەسى

ئاپتورى: ۋارس ئابدۇكېرىم جانباز

ئۇيغۇر ئەرب يېزىقى ۋە ئۇيغۇر لاتىن يېزىقى ئېلىپبەسى

| | | | |
|---|---|--|---|
| پاقا  Paqa p | بېلىق  Béliq b | ئەينەك  Eynek e | ئات  At a |
| خوراز  Xoraz x | چەينەك  Cheynek ch | جۇۋا  Juwa j | توشقان  Toshqan t |
| ژۇرنال  Jurnal j | زەنجىر  Zenjir z | راۋاپ  Rawap r | داپ  Dap d |
| فونتان  Fontan f | غاز  Ghaz gh | شىر  Shir sh | سائەت  Saet s |
| ياغاق  Yangaq ng | گۈل  Gül g | كالا  Kala k | قوي  Qoy q |
| ھارۋا  Harwa h | نان  Nan n | مۈشۈك  Müshük m | لامپا  Lampa l |
| ئۈزۈم  Üzüm ü | ئۆي  Öy ö | ئۇۋا  Uwa u | ئورغاق  Orghaq o |
| يولۋاس  Yolwas y | ئىت  It i | ئېيىق  Éyiq é | ۋېلىسىپىت  Wélisipit w |

ئەسكەرتىش: ئۇيغۇر لاتىن يېزىقى بەش قېتىملىق ئىلمىي مۇھاكىمە يىغىنى ئارقىلىق 2001-يىلى ئىيۇلدا بىرلىككە كەلتۈرۈلگەن. ئۇ لازىم بولغان ساھەلەردە ئۇيغۇر تىلى ئۈچۈن قوشۇمچە خىزمەت قىلىدۇ. ئەگەر «é, ü, ö, ö» لەرنى كىرگۈزۈشكە ئىمكانىيەت بولمىغاندا، بەلگىلىمىگە ئاساسەن ماس ھالدا «e, u, o» لەرنىمۇ ئىشلىتىشكە بولىدۇ. تەپسىلاتىنى <http://www.ukij.org> دىن كۆرۈڭ.

© 2006 Waris Abdulkrim Janbaz

يۇقىرىدىكى رەسىملىك ئېلىپبەنى A4 ياكى ئۇنىڭدىنمۇ چوڭ قەغەزگە يۇقىرى ئېنىقلىقتا بېسىپ چىقىرىش ئۈچۈن تۆۋەندىكى ھوججەتلەردىن پايدىلىنىڭ:

1. PSD فورمات (22 مې): باسقاندىكى ئېنىقلىق دەرىجىسى ئەڭ يۇقىرى. ئۇنى ئېچىش ئۈچۈن كومپيۇتېرىڭىزدا Adobe Photoshop ۋە UKIJ Tuz Tom دېگەن فونت بولۇشى كېرەك.

2. PDF فورمات (685 كې): باسقاندىكى ئېنىقلىق دەرىجىسى ئوتتۇرا ھال. ئۇنى ئېچىش ئۈچۈن كومپيۇتېرىڭىزدا Adobe Acrobat Reader بولۇشى كېرەك.

3. GIF فورمات (2.08 مې): باسقاندىكى ئېنىقلىق دەرىجىسى يۇقىرىدىكىلەردىن تۆۋەن.

ئەسكەرتىش: ئەگەر تەشۋىقات قىلىشنى خالىسىڭىز، يۇقىرىدىكى تەپسىلاتلارنى ياخشى ئوقۇڭ. «يېزىق ئۆزگەرتىدىكەنمىز...»، «**ULY** نى ئىشلىتىش ئۇيغۇر ئەرب يېزىقىنى ئىسلاھ قىلىش...» دېگەندەك خاتا تەشۋىقات ئېلىپ بارسىڭىز ئاشكارا تەنقىد قىلىنىسىز.

© بۇ ماتېرياللار دەلىل ئىسپاتلارغا ئاساسەن **Oyghan.com** دىن ۋارسى ئابدۇكېرىم جانباز ۋە **Misran.cn** دىن ئابدۇرېھىم تەرىپىدىن تەييارلاندى. پايدىلانغىنىز باشقىلارنىڭ ئەمگىكىگە ھۆرمەت قىلىش يۈزىسىدىن «ئۇيغۇر كومپيۇتېر ئىلمى جەمئىيىتى **www.ukij.org** دىن» ياكى يۇقۇردىكى تور بېكەتلىرىنىڭ بىرىدىن ئېلىندى دەپ ئەسكەرتىڭ، رەھمەت.

بۇ ھۆججەت ئېلان قىلىنغان ۋاقىت: 2004 - يىل 10 - ماي
ئاخىرقى قېتىم يېڭىلانغان ۋاقىت: 14:28 19-10-2006

(بۇ ماتېريال **ULY HTML** فورمات، **UEY HTML** فورمات، **PDF** فورماتلاردا تارقىتىلدى)